

# CARTELERERA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de Aranda!

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta. 09400, Aranda de Duero  
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

www.carteleraarandina.com

N.º 785 - 1 DE AGOSTO DE 2015

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO.- VI Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero. Año 1965. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

**Novedades: Odontología SIN DOLOR con BIOLASER**  
Fundas SIN METAL altamente estéticas, colocadas en un solo día, sin arreglos provisionales, sin molde y sólo con un escáner digital de tu boca. ...y LO MEJOR con MUY BAJO COSTE porque la tecnología la tenemos nosotros, ÚNICA clínica en Aranda que te la ofrece. Innovación, excelencia y prestigio.

CLINICA DENTAL  
**SALUD TOTAL**  
NUESTRA EXPERIENCIA ES TU MEJOR GARANTÍA  
www.saludtotalcd.com

Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16  
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05

**Abrimos Sábados de 9 a 13 h.**

## LA NOTICIA

La estación de El Montecillo se quedará sin trabajadores a partir de septiembre. ADIF, la empresa administradora, decidió dejar de lado la propuesta de los sindicatos de paralizar por un año el expediente de movilidad de los cinco ferroviarios que aún prestan su servicio en dicha estación. Los sindicatos CGT y UGT ven en este gesto el nulo interés de la empresa ADIF por mantener los puestos de trabajo en Aranda, y tan pronto como conocieron la noticia, convocaron distintos actos reivindicativos. Una manifestación de alrededor de 200 personas recorrió las calles de nuestra villa "en defensa del Directo de Aranda y por un ferrocarril público y social". En el manifiesto leído por la CGT, afirmaban que es descabellado mantener la línea cortada y retirar el personal en un momento en que está construyéndose un nuevo ramal ferroviario entre Aranda y el polígono industrial Prado Marina, cuyo funcionamiento está previsto para septiembre. "Se deja morir lo que ya está construido y que necesita un mínimo mantenimiento de coste inapreciable, comparado con mantenimiento de una línea de AVE y con los miles de millones que siguen derrochando en construcción de AVE de cuestionada rentabilidad", señalaron los trabajadores ferroviarios.

## MUNICIPAL

Las Peñas arandinas interpondrán un recurso contencioso-administrativo contra el acuerdo adoptado por la Junta de Castilla y León de declarar como Bien de Interés Cultural (BIC) la red de bodegas de nuestra localidad. Según manifiestan las Peñas en un comunicado conjunto, dicha declaración fue tomada de forma unilateral y arbitraria por la JCyL a petición del Ayuntamiento de Aranda, sin que se contara con los propietarios y los usuarios de las mismas. Los peñistas se sienten engañados, ya que hace algo más de un año fueron convocados por el Consistorio arandino a varias reuniones para elaborar una Ordenanza Municipal Especial de Bodegas a fin de preservar este patrimonio subterráneo. Sin embargo, el mencionado proyecto de Ordenanza quedó apartado y se aprobó en su lugar la declaración BIC de la red bodeguera. Los peñistas temen acabar siendo perjudicados como propietarios que son de las bodegas, pues desconocen qué tipo de tratamiento tendrán que hacer de las mismas a partir de ahora y prevén que las labores de conservación bajo esta nueva situación serán aún más dificultosas.

## COMARCA

Un año más hemos asistido al curso de verano 'Prensa y poder', celebrado en el centro educativo San Gabriel. Fátima Báñez, ministra de Empleo y Seguridad Social, fue la encargada de inaugurar el curso, que en esta edición versó sobre las áreas rurales y sus expectativas de empleo, progreso y sostenibilidad. En su exposición inaugural, la ministra Báñez se refirió a la importancia de las comunicaciones en el desarrollo del agro español, refiriéndose al auge experimentado por el autobús y el tren. Acto seguido, el presidente de la Asociación de Jóvenes Emprendedores de Aranda y la Ribera, Jorge Bermejo, tomó la palabra e hizo referencia al abandono que estos medios de transporte, sobre todo el segundo, sufren en nuestra comarca, animando a los poderes públicos a una mayor inversión. La clausura del curso corrió a cargo del presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, rindiéndose a su vez un merecido homenaje al atleta soriano Abel Antón, doble campeón del mundo de maratón. Una vez más se pone de manifiesto el éxito de este curso de verano y la importante labor cultural llevada a cabo por los Gabrielistas en nuestra comarca.

## APLAUSO

En esta ocasión nuestro aplauso está dedicado a los bomberos municipales de Aranda de Duero, que recientemente rescataron a una vecina que cayó sorpresivamente al río Duero cuando se encontraba paseando junto a la orilla del mismo, por el parque Allenduedero. Una dotación formada por cuatro bomberos acudió veloz al lugar y rescató a la señora y al marido de ésta, que en un intento desesperado se lanzó al agua para intentar sacarla. Esta es solo una de las innumerables acciones que estos héroes anónimos que son los bomberos realizan cada día para ayudar a los arandinos y ribereños cuando lo necesitan. ¡Bravo por los valientes bomberos de Aranda!

CLÍNICAS DENTALES  
**SONRISALUD**  
AENOR Servicio Certificado

**Ortodoncia de última generación brackets de autoligado**

consigue una sonrisa de cine

C/ Burgo de Osma, 64 - ARANDA  
**947 510 269**

por sólo **67** €/mes sin intereses ni comisiones sin entrada

sonrisalud.es

**SERVITEC**  
CALEFACCIÓN, FONTANERÍA Y GAS  
MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN DE CALDERAS  
Instalador Autorizado - TLF: 647 36 53 68  
Polígono Allenduedero, C/ Constantín R-91  
Aranda de Duero www.servitecaranda.es

**TU EDAD ES TU DESCUENTO**

**OPTICALIA DELTA**  
Burgo de Osma, 11. Aranda De Duero BURGOS. T: 947 058 701

Del 01 de Mayo al 31 de Agosto de 2015. Ofertas de última hora para modelos con límite de un par de gafas por persona. Consultar condiciones. No se aplica a los modelos de gafas de contacto. Para conocer más detalles sobre las condiciones de las ofertas de cada tienda y sobre los modelos de gafas de contacto, visita nuestra web: www.opticalia.com. No se aplica a los modelos de gafas de contacto. No se aplica a los modelos de gafas de contacto. No se aplica a los modelos de gafas de contacto.

**DIAGONAL**  
Hombre - Peluquerías - Mujer

**PRECIO LÍDER EN BELLEZA**

Caballero 6€ (lavar+cortar+peinar+aplicaciones) - Señora 11,20€ (teñir+lavar+peinar) - Mechas tricolor desde 22€

Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96 • C/ Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95



**SIN DOLOR**  
Tel. 947 50 63 42

**NUEVO LIBRO DE SANTIAGO MANGUÁN**  
"Chistes, cuentos y verdades"  
Venta en **Cartelera Arandina**  
Precio 10€

**NOTAS ARANDINAS**

**FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL DUERO**

Las deliciosas noches del estío arandino nos traen el recuerdo del célebre Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, que se celebró en la capital de la Ribera durante los veranos de la década de 1960.

Este mes se cumple el 50 Aniversario de la VI edición del Festival, la cual constituyó un éxito sensacional. En dicha edición se introdujeron una serie de novedades que contribuyeron a dar mayor prestigio y solera a este evento musical. La más relevante de ellas fue el permiso de grabación concedido a las compañías discográficas españolas para que distribuyeran los discos con las canciones interpretadas en el Festival, permitiendo así que éstas llegaran al gran público.

Aprovechamos la ocasión para recordar a nuestros lectores que a lo largo de este mes de agosto estarán expuestos en el Café de la Imprenta, de la Plaza del Trigo, unos formidables carteles originales de los Festivales de la Canción del Duero.

En la fotografía de portada podemos ver a la reina y las damas arandinas presenciando una actuación del Festival en 1965. Figuran en la imagen, de izda. a dcha.: Teresa Rodríguez, Coronación Juarranz, Mari-Nati Rodríguez, Mari-Loli Berruete (reina), Irene González y Mari Flor Espeja, acompañadas a ambos lados por Luis González y Luis Cuesta.

**FE DE ERRATAS**

En la fotografía del festejo familiar que publicamos en el número anterior, indicamos erróneamente a Gildos como el primer vendedor en nuestra localidad de cupones de la ONCE, cuando en realidad el primer vendedor de dichos cupones fue Simón Arrabal Ortega.

**APS AutoParts Supply**  
Especialistas en Recambios de Automóvil  
*¡¡ Marcamos diferencias!!*  
**TODO TIPO DE RECAMBIO PARA AUTOMÓVIL a un 50% Dto.**  
647 342 414 - 910 104 708  
www.aps.com.es

**ambra algodomas**  
Tu segundo hogar - De 0 a 3 años  
La alternativa más económica a la guardería. Sin matrícula.  
-10% DTO. (1.º mes).  
C/ Quinta Julia, 15 - Tel. 636 09 91 25

**ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.**  
ELECTRICIDAD EN GENERAL  
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA  
Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

**Topitos chic**  
Ropa para niños con estilo hasta la talla 16  
**Ahora al 40% y 50%**  
C/ Barrionuevo, 9 (Detrás de la Casa de Cultura)  
Tel. 628 459 530 - Aranda

**GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD**

**PSICÓLOGA TERAPIA DE ADULTOS**  
N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0166 CL: 03866  
Gabinete de Psicología Rosalía Raposo Canales  
Pl. Arco Isilla, 5 - 1.ª Planta, Puerta 6 - rosalia.psi@cop.es  
PREVIA PETICIÓN DE CITA. Tel. 947 51 31 93

**INÉS CASTILLA - FISIOTERAPEUTA**  
Esguinces, tendinitis, dolores espalda. Valoración y tratamiento de suelo pélvico. Pilates espalda, embarazo, postparto e incontinencias.  
ACTISPORT  
C/ Sol de las Moreras, 4 - Tel. 633 03 28 35

**PSICÓLOGA**  
Elena García de Pablo - CL-3310  
Cristina Mate Andrés - CL-3398  
N.º Reg. Sanitario: 09-C290-0011  
C/ Sulidiza, 8 Bajo - 947 55 97 50 / 626 07 24 43  
www.psicocenteraranda.com  
**PSICOCENTER ARANDA**

**MEDICINA Estética y Láser**  
DR. LÁZARO PÉREZ - CL:36632 - N.R.S.: 09-C3-0121  
Rejuvenecimiento. Manchas. Botox. Rellenos. Varices. Grasa localizada.  
Tel. 947 51 28 19 - Pl. Constitución, 5 - 1.º

**CONSULTA DE LACTANCIA**  
Luisa Fda. Santos IBCLC L-47604  
Dolor al amamantar • Grietas • Baja producción • Control de peso del bebé • Frenillo lingual • Taller de lactancia  
www.lactancia-ibclc.es  
Cita previa 606 99 57 28 • Galerías Isilla, 1.ª planta - ARANDA

**HYUN CHOON NAM**  
Centro Digitopuntura Coreana  
Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Reuma-Nervios-Jaquecas-Esguinces  
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B  
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Prevía cita)

**JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ**  
Podólogo  
Cirugía Podológica, Deformidades del Pie, Plantillas, Siliconas, Pápilomas, Hongos...  
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

**ANTONIO SALVADOR**  
Masajista  
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E  
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78  
Consulta previa petición de hora

**EDUARDO GIL DE LA PUENTE**  
Podólogo  
Cirugía podológica, uñas incarnadas, pápilas, plantillas, siliconas, dedos en garra.  
C/ San Antonio, 7 - 2.º B  
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

**DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGÜELLES**  
Ginecología  
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente  
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía  
Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

**CONDUCTORES Y ARMAS**  
RECONOCIMIENTOS MÉDICOS «ISILLA»  
Lunes a viernes: 9:30 a 2 y de 5 a 8  
Centro Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

**fisiosalud**  
FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA  
Alberto Madrigal Cubero  
CONSULTA CITA PREVIA  
C/ Antonio Baciero, 3 • Tels. 947 07 00 54 - 685 18 54 79

**PSICOTÉCNICOS**  
CARNET DE CONDUCIR, ARMAS, ANIMALES PELIGROSOS, MARINA Y SEGURIDAD PRIVADA  
**PSICOCENTER ARANDA**  
C/ Sulidiza, 8 Bajo - 947 55 97 50 / 626 07 24 43  
Lunes a viernes: 9:30 a 13:30 y 16 a 20 h. ABRIMOS SÁBADOS de 9 a 14 h.

**PSICÓLOGA**  
Ana Aranz CL-3777 • N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0169  
Plaza Arco Isilla, 5 - Planta 1.ª, Puerta 5 - ARANDA  
Tel. 688 93 31 17  
www.emotionpsicologos.com

**FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA**  
PSICÓLOGO  
NIÑOS - ADULTOS  
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

**ZARA SIMÓN DELSO**  
PODÓLOGA  
Uñas incarnadas, Pápilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...  
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

**PIEVITAL PODOLOGÍA**  
ANA BELÉN PASCUAL  
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras (Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

**Julián Gil de la Puente - Podólogo**  
947 50 64 34  
Tratamientos integrales del pie, estudio biomecánico de la pisada, plantillas personalizadas niños y adultos, especialistas en podología deportiva.  
C/ Carro, 11 - 1.º

**Centro Policlínico Aranda**  
RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA  
Medicina Familiar y Comunitaria... Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz  
Traumatología y Cirugía... Dr. Ángel Álvarez Romera  
Dr. Alejandro Benito Jiménez  
Dr. Mercedes López Merino  
Dr. Francisco Ruiz González  
Dr. Ryszard Szczesniowski  
Ginecología... Dr. Jesus Lorenzo Alonso Vargas  
Dr. María García Sánchez  
Dr. Bashar Salim Abdelgader  
Dr. Elena Aragonese Gilsanz  
Psiquiatría... Dra. M.ª del Rosario Hernando Segura  
Antonio y Manuel Cebas, 1 • Tel. 947 04 83 00  
www.centropoliclinicoaranda.com

**Autobuses GUIJARRO**  
Se ofrecen Autobuses de 16 a 55 plazas para sus viajes.  
Pida Presupuesto.  
Tel. 947 50 25 93

**alameda & asociados**  
C/ Isilla, 3 - Oficina 7  
Teléfono 947 50 21 00  
alameda@asesor-empresas.es  
**FISCAL LABORAL - CONTABLE ASESORÍA DE EMPRESAS**

**OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS**

**EXPOSICIONES**

**Agosto**  
MUSEO MUNICIPAL CASA DE LAS BOLAS COLECCIÓN PERMANENTE FÉLIX CAÑADA "TRASHUMANAR, 100 OBRAS DE DALÍ".  
Horario: Martes-sábado: 10:30 a 14:00 y 16:30 a 19:00 h. Domingos y festivos: 10:30 a 14:00 h.  
TALLERES DE VERANO  
De martes a viernes, a las 12:00 h. 1€/niño/taller. Información: 947 51 05 73

**CINE**  
6 de agosto  
CINE BAJO LAS ESTRELLAS "Carmina y amén", de Paco León. Paseo Picasso (Barrio La Estación), a las 22:30 h.

24 de agosto  
CINE BAJO LAS ESTRELLAS "Cómo entrenar a tu dragón 2", de Dean DeBlois. Plaza Mayor (Barrio de Sinovas), a las 22:30 h.

**TEATRO**  
Viernes y sábados hasta el 30 de Agosto  
TEATRO DE CALLE, "El Duelo de la Oca". Plaza del Aceite (junto a Iglesia de Santa María).

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
HORARIO DE VERANO - AGOSTO  
Mañanas de 8:30 a 14:30 h. (de lunes a viernes)  
Tardes de 18:00 a 20:00 h. (martes, miércoles y jueves).  
Sábados cerrado.  
BIBLIOTECAS DE VERANO - AGOSTO  
Plaza El Sol, de 12:00 a 14:00 h.  
Plaza Mayor, de 18:30 a 21:00 h. (de lunes a viernes).

**www.consabordehuerta.com**  
654 14 87 07  
Con Sabor de Huerta  
**De mi huerta a tu puerta**  
Fruta, verdura y hortaliza de producción propia. Producto fresco del terreno. Los sábados nos encuentra en el Mercado de Aranda de Duero

**la perruquería**  
Peluquería & estética canina  
C/ El Carro, 2 - Bajo  
Cita previa 693 64 67 97

**ECOCESTA:** info@bioribera.com  
659 209 803 Pablo  
677 315 224 Rober  
**AGRICULTURA ECOLÓGICA**  
"Verdura y Hortaliza Ecológica" directamente a tu casa  
\*Producción propia certificada por el Consejo Agricultura Ecológica Castilla y León.



**IN MEMORIAM**



El próximo 6 de agosto se cumplirá un año del fallecimiento de Jesús Samaniego, fundador del Hotel Montermoso. A lo largo de su carrera, don Jesús alcanzó un prestigioso lugar en el mundo de la hostelería y se ganó el cariño del pueblo de Aranda. El esmerado trabajo que realizó durante años dio su fruto, y el magnífico hotel que hace casi medio siglo levantó junto con su esposa M<sup>a</sup> Angeles Montero, es en la actualidad uno de los más destacados de la Ribera del Duero. Sirvan estas líneas de recuerdo y sentido homenaje a nuestro querido Jesús Samaniego. D.E.P.

**Óptica lens**  C/ Postas, 14 - Tel. 947 54 64 63  
www.opticalens.es - Aranda

**40 AÑOS AYUDANDO A ARANDA Y LA COMARCA A VER Y OIR MEJOR**

Para celebrarlo ofrecemos un **40% de descuento** en todos los productos de Oftalmología y Audición.  
**¡Célébralo con nosotros!**

**NOS HEMOS TRASLADADO:**

**Clínica Dental Dr. Eric Forteza**

C/ Mirando do Douro, 10 Bajo (esquina C/ Burgo de Osma) - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA

**ESTÉTICA DENTAL - ENDODONCIAS**  
PERIODONCIA (DIENTES MÓVILES Y SANGRADO DE ENCÍAS)  
LÍDERES EN **IMPLANTES** EN ARANDA DESDE 1993  
CONSULTA Y PRESUPUESTOS GRATUITOS



**COMUNICACIONES**

**ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42**

**Aranda-Madrid:** Todos los días: 8,30(2) - 11,15(2)<sup>^</sup> - 13\*<sup>^</sup> - 16,30(2) - 19,30(2) y 21\*<sup>^</sup> h.  
**Madrid-Aranda:** (Avda. de América, 9<sup>a</sup>). Todos los días: 7,30\* - 8,15(2) - 11,30(2) - 16 - 20(2) y 22\* h.  
\* Directo sin paradas intermedias. <sup>^</sup>Coche de paso. (2) Pasando por pueblos.

**Aranda-Burgos:** De Lunes a viernes: 6,40(1)\* - 8,15(2) - 9,20<sup>^</sup> - 10,30(2) - 13,30(2)\* - 15,30(1)\* - 17,50<sup>^</sup> - 18<sup>^</sup> y 19(2)\*. **Sábados y domingos:** 9,20<sup>^</sup> - 10,30 (2)\* - 17,50<sup>^</sup> - 18<sup>^</sup> y 19(2)\*

**Burgos-Aranda:** De Lunes a viernes: 8,30(1) - 9,50<sup>^</sup> - 10,45(2)\* - 12<sup>^</sup> - 14(2) - 15,30(1)\* - 17,30(2) - 20(2)\* y 20<sup>^</sup> h. (excepto viernes). **Sábados y domingos:** 9,50<sup>^</sup> - 12<sup>^</sup> - 12,30(2)\* y 21(2)\* h.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos.  
\* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

**Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún:** Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

**Aranda-Bilbao:** Todos los días: 18 h.  
**Bilbao-Aranda:** Todos los días: 8 h.

**Aranda-Salas:** Lunes a viernes: 15,30 h.

**Aranda-Huerta:** Lunes a viernes: 15,30 y 16,30 h.

**Aranda-Caleruega-Huerta:** Martes y jueves: 15,30 h. Lunes, miércoles y viernes: 16,30 h.

**Aranda-Gumiel de Izán:** Lunes, jueves y viernes: 8,15 - 10,30 - 13,30\* y 19\* h. Martes y miércoles: 8,15 - 10,30 - 13 - 13,30\* y 19\* h. **Sábado y domingo:** 10,30\* y 19\* h.

**Gumiel de Izán-Aranda:** Lunes, jueves y viernes: 11:55<sup>^</sup> - 15,10 - 18,40 y 21,10<sup>^</sup> h. Martes y miércoles: 9,50 - 11,55 - 15,10 - 18,40 y 21,10 h. **Sábado y domingo:** 13,40<sup>^</sup> y 22,10<sup>^</sup> h.

**Aranda-Valdeande:** Martes: 13 h.

**Valdeande-Aranda:** Martes: 9,30 h.

\* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

**LINECAR, S. A.**

**Aranda-León:** Diario excepto sábados: 16,15 h.

**León-Aranda:** Todos los días incluido festivos: 15,45 h.

**Aranda-Soria-Zaragoza:** Lunes a sábado: 9,45 - 16,15 y 19,45 h.

**Zaragoza-Soria-Aranda:** Lunes a sábado: 7,30 - 12 y 16 h. Domingos y Festivos: 9, 12 y 16 h.

**Aranda-Segovia:** Lunes a jueves: 7 h. Viernes: 7 y 16,45 h. Sábados y Domingos: 16,45 h.

**Segovia-Aranda:** Lunes a jueves: 13 h. Viernes: 13 y 18,30 h. Sábados y Domingos: 13 h.

**Aranda-Sepúlveda:** Lunes miércoles, viernes y sábado: 12,30 h.

**Sepúlveda-Aranda:** Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.

**Aranda-Fuentecén:** Sábados: 14,30 h.

**Fuentecén-Aranda:** Sábados: 9 h.

(1) Directo, sin paradas intermedias.

**MONBUS (Vibasa)**

**Aranda-Barcelona:** Diario: 00,15 y 22,45 h.

**Barcelona-Aranda:** Diario: 08,45 y 22,05 h.

**Aranda-Salamanca:** Diario: 05,50 y 17,50 h.

**Salamanca-Aranda:** Diario: 10,00 y 21,30 h.

**EMPRESA DE LAS HERAS/LA REGIONAL V.S.A.**

**Aranda-Valladolid:** Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8(2) - 11,45(2) - 14(2) - 18(2) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 11,45(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 11,30(2) - 19,45 (Por Roa) - 20(2) h.

**Valladolid-Aranda:** Lunes a viernes: 8(2) - 11(2) - 14(2) - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30(2) h. Sábados: 8(2) - 14(2) - 18(2) - 20(2) h. Domingos y festivos: 9(2) - 14 (Por Roa) y 17,30(2) h.

**Aranda-Roa:** Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y festivos: 19,45 h.

**Roa-Aranda:** Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19:30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y festivos: 15,15 h.

**Aranda-Quintanavieja:** Lunes a sábado: 14 h.

**Quintanavieja-Aranda:** Lunes a sábado: 10 h.

**Aranda-Burgo de Osma:** Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.

**Burgo de Osma-Aranda:** Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

**Aranda-Gumiel de Mercado:** Martes y sábados: 12,45 h. Lunes, miércoles, jueves y viernes: 13 h.

**Gumiel de Mercado-Aranda:** Lunes a viernes: 9,30 h. Sábados: 9 h.

(2) Pasando por pueblos.

**SOCIBUS, S. A. - KIOSKO PRENSA**

**Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa:** Diario: 0,15 h.

**Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras:** Diario: 0,15 h.

**Confíesalo:**

Has coloreado tu cabello demasiadas veces. Si crees que la única solución para recuperar tu cabello es cortarlo... ¡Dale una segunda vida con **RÉSISTANCE THÉRAPISTE!**

Último lanzamiento **KÉRASTASE.**  
Te informamos en:

**CENTRO DE ESTÉTICA PELUQUERÍA**  
*Yvonne Anabella*

C/ Isilla, 3 (Comercial Isilla) - Tel. 947 50 13 01  
Horario continuado de 10 a 7 de la tarde



**CLÍNICA DENTAL CASTILLA**  
**Odontología General**  
Avda. Castilla, 68  
(Polígono Residencial)  
Tel. 947 10 26 10 (Cita previa)

**LAS BASURAS**  
Atención a los días amarillos:  
1, 8, 15, 22 y 29. No saque la basura.  
Estos días no hay recogida.

**Nuestro día**

**Laura Novias**  
**MÁS QUE NOVIAS**  
C/ Barrionuevo, 7 09400 Aranda de Duero  
Tels. 947 06 89 90 - 601 22 12 29  
lauranovias@gmail.com

**RELOJERÍA JOYERÍA La Hora**  
TODA UNA VIDA A TU SERVICIO  
C/ Isilla, 11 - Tel. 947 50 97 82 - ARANDA

**Carmen Reguero**  
Peluchería y Estética  
**ESPECIAL NOVIAS**  
C/ Josefina A. de Miranda, 2  
Tel. 947 50 73 91 - Aranda

**Floristerías Nenúfar**  
CALIDAD Y CONFIANZA  
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46  
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

**gema foto**  
Avda. Castilla, 72 - Tel. 947 51 14 30  
REPORTAJES DE FOTOS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES...  
REVELADO ANALÓGICO Y DIGITAL, FOTOS CARNET EN EL ACTO.  
ÁLBUMES, PORTAFOTOS, REGALOS PERSONALIZADOS...  
RETOQUE Y RESTAURACIÓN DE FOTOS.

**Montermoso HOTEL \*\*\***  
**MÁS DE 40 AÑOS CELEBRANDO CONTIGO**  
Ctra. Madrid-Irún • Tel. 947 50 15 50

**MAGIA**  
Comuniones, Cumpleaños, Bodas, Fiestas...  
Tel. 629 61 51 24 - www.magojoyra.com

**FARMACIAS DE GUARDIA - Agosto**

**JAVIER FDEZ. GLEZ.**, Pl. Obispo Acosta, 4 .... 947 50 11 29  
Días: 1 - 9 - 13 - 25

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Días: 2 - 14 - 26

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Días: 3 - 15 - 27

**M. ÁNGEL LÁZARO**, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Días: 4 - 10 - 22

**A. M.<sup>a</sup> GONZÁLEZ LAFONT**, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Días: 5 - 8 - 17

**A. SANZ HERNÁN**, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Días: 6 - 18 - 30

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Días: 7 - 19 - 31

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Días: 11 - 21

**J. A. DE LAS HERAS**, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Días: 12 - 24

Immaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Días: 16 - 28

**P. TOMÁS GARCÍA**, Avda. El Ferial, 11 .... 947 50 07 52  
Días: 20 - 29

M.<sup>a</sup> Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Día: 23

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

**MAYOR**

SERVICIO TÉCNICO T.V. • VÍDEO • ANTENAS ELECTRODOMÉSTICOS

**947 50 20 94**

POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2 ARANDA DE DUERO

**PONCIANO**  
CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.  
CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**  
SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com


